

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Plover Bay Technologies Limited

珩灣科技有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

股份代號：1523

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月 中期業績公告

概要

- 截至 2021 年 6 月 30 日止六個月的收入約為 32,751,000 美元，較截至 2020 年 6 月 30 日止六個月約 24,102,000 美元，增加約 35.9%。
- 截至 2021 年 6 月 30 日止六個月的本公司擁有人應佔利潤約為 9,292,000 美元，而截至 2020 年 6 月 30 日止六個月的本公司擁有人應佔利潤則約為 5,120,000 美元，增加約 81.5%。
- 截至 2021 年 6 月 30 日止六個月本公司錄得每股基本盈利約為 0.86 美仙（截至 2020 年 6 月 30 日止六個月：每股約 0.49 美仙）。
- 董事會已決定於 2021 年 8 月 20 日向於 2021 年 8 月 11 日名列本公司股東名冊的股東派付截至 2021 年 6 月 30 日止六個月的中期股息每股 5.32 港仙。

珩灣科技有限公司（「本公司」）董事（「董事」）會（「董事會」）欣然宣佈本公司及其附屬公司（「本集團」）截至 2021 年 6 月 30 日止六個月的未經審核簡明綜合中期業績，連同 2020 年同期的比較數字如下：

簡明綜合損益及其他全面收益表

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月

	附註	(未經審核)	
		截至 6 月 30 日止六個月	
		2021 年 千美元	2020 年 千美元
收入	4	32,751	24,102
銷售成本		(13,106)	(9,966)
毛利		19,645	14,136
其他收益及利益，淨值	4	294	284
銷售及分銷開支		(1,294)	(1,337)
行政開支		(2,947)	(2,912)
研發開支		(4,630)	(4,070)
財務成本	5	(26)	(31)
稅前利潤	6	11,042	6,070
所得稅開支	7	(1,750)	(950)
母公司擁有人應佔期內利潤		9,292	5,120
其他全面收益			
其後可能重新分類為損益的其他全面收益：			
換算國外業務產生的匯兌差額		9	63
母公司擁有人應佔期內全面收益		9,301	5,183
母公司普通權益持有人應佔每股盈利	9		
- 基本（美仙）		0.86	0.49
- 攤薄（美仙）		0.86	0.48

簡明綜合財務狀況表
於2021年6月30日

	附註	於2021年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2020年 12月31日 千美元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備		2,497	3,109
無形資產		1,128	1,125
遞延稅項資產		81	132
非流動資產總額		3,706	4,366
流動資產			
存貨	10	15,824	12,509
貿易應收款項	11	8,510	6,997
預付款項、按金及其他應收款項		2,735	2,202
可收回稅項		104	82
已抵押存款		2,003	2,000
現金及現金等價物		25,245	31,151
流動資產總額		54,421	54,941
流動負債			
貿易應付款項、其他應付款項及應計款項	12	4,588	4,453
租賃負債		549	1,047
合約負債		9,304	8,543
應付稅款		5,179	3,493
計息銀行借款		1,368	3,378
流動負債總額		20,988	20,914
流動資產淨值		33,433	34,027
資產總額減流動負債		37,139	38,393
非流動負債			
遞延稅項負債		119	144
租賃負債		34	73
合約負債		2,622	2,338
非流動負債總額		2,775	2,555
資產淨值		34,364	35,838
權益			
母公司擁有人應佔權益			
已發行股本	13	1,394	1,381
儲備		32,970	34,457
權益總額		34,364	35,838

簡明綜合權益變動表

截至2021年6月30日止六個月

母公司擁有人應佔

	附註	已發行 股本 千美元	股本 溢價帳 千美元	購股權 儲備 千美元	匯率 波動儲備 千美元	保留盈利 千美元	權益總額 千美元
於2020年1月1日(經審核)		1,349	17,350	1,413	(5)	14,007	34,114
期內利潤		-	-	-	-	5,120	5,120
期內其他全面收益：							
換算國外業務產生的匯兌差額		-	-	-	63	-	63
期內全面收益總額					63	5,120	5,183
因行使購股權而發行股份		6	450	(110)	-	-	346
以權益結算的購股權安排		-	-	174	-	-	174
2019年第二次中期股息	8	-	-	-	-	(6,270)	(6,270)
特別股息	8	-	-	-	-	(4,026)	(4,026)
於2020年6月30日(未經審核)		<u>1,355</u>	<u>17,800</u>	<u>1,477</u>	<u>58</u>	<u>8,831</u>	<u>29,521</u>
於2021年1月1日(經審核)		1,381	19,587	973	57	13,840	35,838
期內利潤		-	-	-	-	9,292	9,292
期內其他全面收益：							
換算國外業務產生的匯兌差額		-	-	-	9	-	9
期內全面收益總額		-	-	-	9	9,292	9,301
因行使購股權而發行股份		13	1,005	(217)	-	-	801
以權益結算的購股權安排		-	-	58	-	-	58
2020年第二次中期股息	8	-	-	-	-	(8,629)	(8,629)
特別股息	8	-	-	-	-	(3,005)	(3,005)
於2021年6月30日(未經審核)		<u>1,394</u>	<u>20,592</u>	<u>814</u>	<u>66</u>	<u>11,498</u>	<u>34,364</u>

簡明綜合現金流量表

截至2021年6月30日止六個月

(未經審核)
截至6月30日止六個月
2021年
千美元

2020年
千美元

經營活動所得現金流淨額	7,766	3,511
投資活動所得現金流		
已收利息	23	159
購買物業、廠房及設備	(219)	(148)
抵押存款增加	(3)	-
購入後原到期日多於三個月的非抵押銀行存款增加	-	(5,555)
添置無形資產	(369)	(318)
投資活動所用現金流淨額	(568)	(5,862)
融資活動所得現金		
行使購股權所得款項	801	346
已付股息	(11,634)	(10,296)
融資租賃租金之利息部分	(11)	(25)
償還銀行貸款	(3,009)	(9)
新增銀行貸款	1,000	-
已付利息	(15)	(5)
融資租賃租金之資本部分	(539)	(500)
融資活動所用現金流淨額	(13,407)	(10,489)
現金與現金等價物淨流出	(6,209)	(12,840)
期初現金與現金等價物	31,151	28,926
外匯匯率變動影響，淨額	303	60
期末現金與現金等價物	25,245	16,146
現金與現金等價物結餘分析		
現金及銀行結餘	25,245	16,146
非抵押定期存款	-	5,555
於財務狀況表所列賬之現金與現金等價物	25,245	21,701
就現金流量表而言非現金與現金等價物性質的非抵押定期存款	-	(5,555)
現金流量表載明的現金與現金等價物	25,245	16,146

簡明綜合財務報表附註

截至2021年6月30日止六個月

1. 公司及集團資料

珩灣科技有限公司為於開曼群島註冊成立的有限責任公司。本公司主要營業地點位於香港九龍荔枝角瓊林街93號龍翔工業大廈5樓B室。

於此期間，本集團從事下述主要活動：

- 設計、發展及營銷軟件定義廣域網（「SD-WAN」）路由器；及
- 提供軟件許可及保修與支援服務。

2.1 編製基準

簡明綜合財務報表已按照香港會計師公會（「香港會計師公會」）所頒佈的香港會計準則第34號（「香港會計準則第34號」）中期財務報告以及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十六的適用披露規定編製。其根據歷史成本法擬備。除非另外說明，此等簡明財務報表以美元（「美元」）呈列，所有金額進位至最接近的千美元。

簡明綜合中期財務報表並不包括年度財務報表所需的所有資料及披露事項，故應與本集團截至2020年12月31日止年度的年度財務報表一併閱覽。

2.2 主要會計政策

除下文所述者外，截至2021年6月30日止六個月的簡明綜合財務報表所用的會計政策及計算方法與本集團截至2020年12月31日止年度的年度財務報表所載者相同。

本集團已在本中期簡明綜合財務報表首次應用以下新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號、香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第4號及香港財務報告準則第16號（修訂本）

利率基準改革 — 第二階段

新訂及經修訂準則在本期間的應用對本集團中期簡明綜合財務報表所報告的金額和披露並無重大影響。

3. 經營分部資料

為便於管理，本集團按照其產品及服務劃分其業務單位，並擁有兩個可呈報的經營分部，具體如下：

- (a) 銷售 SD-WAN 路由器分部，其主要從事銷售有線及無線路由器的業務；及
- (b) 軟件許可及保修與支援服務分部，其主要提供軟件許可及保修與支援服務。

管理層分別監督本集團的經營分部，以作出與資源分配及業績評估有關的決定。分部業績乃按可呈報分報盈利評估，其為經調整所得稅前利潤的評估。該經調整稅前利潤的計算方式與本集團的稅前利潤一致，惟該評估不包括其他收益及利益，淨值、銷售與分銷開支、未分配行政開支及財務成本。

於本期內及過往期內並無重大經營分部之間的銷售及轉移。

截至 6 月 30 日止六個月（未經審核）

	SD-WAN 路由器銷售				軟件許可及 保修與支援服務		總額	
	有線路由器		無線路由器		2021 年 千美元	2020 年 千美元	2021 年 千美元	2020 年 千美元
	2021 年 千美元	2020 年 千美元	2021 年 千美元	2020 年 千美元				
分部收入：								
對外部客戶銷售	5,946	3,876	18,275	12,960	8,530	7,266	32,751	24,102
分部業績	2,316	1,462	5,469	2,719	6,867	5,566	14,652	9,747
對賬：								
其他收益及利益，淨值							294	284
銷售及分銷開支							(1,294)	(1,337)
未分配行政開支							(2,584)	(2,593)
財務成本							(26)	(31)
稅前利潤							11,042	6,070

地域資料

來自外部客戶的收入

	(未經審核)	
	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千美元	千美元
北美洲	18,106	13,628
歐洲、中東和非洲	9,366	6,257
亞洲	4,556	3,783
其他	723	434
	<u>32,751</u>	<u>24,102</u>

4. 收入、其他收益及利益，淨值

收入之分析如下：

	(未經審核)	
	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千美元	千美元
來自客戶合約之收入	<u>32,751</u>	<u>24,102</u>

客戶合約收入
分類收入資料

	銷售 SD-WAN 路由器		軟件許可及保修與 支援服務		總計	
	2021 年 千美元	2020 年 千美元	2021 年 千美元	2020 年 千美元	2021 年 千美元	2020 年 千美元
商品及服務類型						
銷售 SD-WAN 路由器						
- 有線	5,946	3,876	-	-	5,946	3,876
- 無線	18,275	12,960	-	-	18,275	12,960
提供保修與支援服務	-	-	6,883	5,987	6,883	5,987
銷售軟件及許可費用收益	-	-	1,647	1,279	1,647	1,279
來自客戶合約之收入總額	24,221	16,836	8,530	7,266	32,751	24,102
地區市場						
北美洲	13,315	9,453	4,791	4,175	18,106	13,628
歐洲、中東和非洲	7,228	4,512	2,138	1,745	9,366	6,257
亞洲	3,162	2,569	1,394	1,214	4,556	3,783
其他	516	302	207	132	723	434
來自客戶合約之收入總額	24,221	16,836	8,530	7,266	32,751	24,102
收入確認時間						
於某個時間點轉移	24,221	16,836	914	754	25,135	17,590
隨時間轉移	-	-	7,616	6,512	7,616	6,512
來自客戶合約之收入總額	24,221	16,836	8,530	7,266	32,751	24,102

其他收益及利益，淨值

	(未經審核)	
	截至 6 月 30 日止六個月 2021 年 千美元	2020 年 千美元
其他收益及利益，淨值		
銷售零部件材料	20	13
銀行利息收入	23	159
其他	111	112
匯兌收益，淨值	140	-
	294	284

5. 財務成本

	(未經審核)	
	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千美元	千美元
銀行貸款利息	15	6
租賃負債利息	11	25
	<u>26</u>	<u>31</u>

6. 稅前利潤

本集團稅前稅潤乃經扣除／（計入）以下各項後所達致：

	(未經審核)	
	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千美元	千美元
已銷售存貨成本	12,068	8,548
折舊*	835	803
攤銷無形資產	363	318
政府補貼－立陶宛**	(308)	(350)
撇減存貨至可變現淨值	188	490
外匯匯率差額，淨額	<u>(140)</u>	<u>103</u>

* 本報告期內折舊中，約 511,000 美元（截至 2020 年 6 月 30 日止六個月：約 504,000 美元）為使用權資產之折舊。

** 本報告期內，本公司的立陶宛子公司從立陶宛共和國政府獲得與數項科技研發項目有關的資助，合共約 308,000 美元（截至 2020 年 6 月 30 日止六個月：約 350,000 美元）。當中約 105,000 美元（截至 2020 年 6 月 30 日止六個月：約 108,000 美元）計入「其他收益及利益，淨值」內，而其餘部分計入「研發開支」及「行政開支」。

7. 所得稅

香港所得稅乃根據期內之估計應課稅溢利之 16.5% (2020 年：16.5%) 支付。

	(未經審核)	
	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千美元	千美元
現行—香港		
本期內稅款支出	1,725	948
現行—海外		
本期內稅款支出	-	4
以往年度撥備不足	-	2
遞延	25	(4)
	<hr/>	<hr/>
本期內稅款支出總額	1,750	950

8. 股息

報告期內，2020 年 12 月 31 日止年度第二次中期股息每股普通股 6.23 港仙以及特別股息每股普通股 2.17 港仙已於 2021 年 3 月 29 日派付。

於 2021 年 7 月 27 日舉行之董事會會議上，董事會批准及宣佈截至 2021 年 6 月 30 日止六個月的中期股息每股 5.32 港仙 (2020 年中期股息：3.03 港仙)。該中期股息將於 2021 年 8 月 20 日 (星期五) 派付予 2021 年 8 月 11 日 (星期三) 名列本公司股東名冊之股東。

9. 母公司普通權益持有人應佔每股盈利

每股基本盈利乃根據母公司普通股權益持有人應佔期內利潤及期內已發行普通股之加權平均數股 1,075,507,624（截至 2020 年 6 月 30 日止六個月：1,049,264,923 股）計算。

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃基於以下數據計算：

盈利

每股基本及攤薄盈利乃根據母公司普通權益持有人應佔期內利潤計算。

股份

	(未經審核) 截至 6 月 30 日止六個月 股份數目	
	2021 年	2020 年
用於計算每股基本盈利的期內已發行普通股加權平均數	1,075,507,624	1,049,264,923
攤薄之影響—普通股加權平均數：購股權	8,155,642	16,194,989
	<u>1,083,663,266</u>	<u>1,065,459,912</u>

10. 存貨

	(未經審核) 於 2021 年 6 月 30 日 千美元	(經審核) 於 2020 年 12 月 31 日 千美元
原材料及消耗品	10,340	7,939
製成品	5,484	4,570
	<u>15,824</u>	<u>12,509</u>

11. 貿易應收款項

	(未經審核) 於 2021 年 6 月 30 日 千美元	(經審核) 於 2020 年 12 月 31 日 千美元
貿易應收款項	8,622	7,110
減值	(112)	(113)
	<u>8,510</u>	<u>6,997</u>

本集團主要以信貸方式與主要客戶訂立貿易條款，但通常要求新客戶及獨立客戶預繳款項。整體信貸期一般為 30 至 60 天。本集團致力對尚未收取的貿易應收款項維持嚴格管理，而逾期結餘由高級管理層定期審查。本集團並無就該等結餘擁有任何抵押或其他增強信貸措施。貿易應收款項均為無息款項。

根據發票日期及扣除撥備後，於報告期末貿易應收款項的賬齡分析如下：

	(未經審核) 於 2021 年 6 月 30 日 千美元	(經審核) 於 2020 年 12 月 31 日 千美元
1 個月內	6,342	4,471
1 至 2 個月	2,095	2,366
2 至 3 個月	35	152
超過 3 個月	38	8
	<u>8,510</u>	<u>6,997</u>

12. 貿易應付款項、其他應付款項及應計項目

	(未經審核) 於 2021 年 6 月 30 日 千美元	(經審核) 於 2020 年 12 月 31 日 千美元
貿易應付款項	2,461	2,494
已收取按金	802	564
其他應付款項	79	29
應計項目	1,246	1,366
	<u>4,588</u>	<u>4,453</u>

13. 已發行股本

	(未經審核) 於 2020 年 6 月 31 日 千美元	(經審核) 於 2020 年 12 月 31 日 千美元
獲授權：		
4,000,000,000 股 (2020 年 12 月 31 日：4,000,000,000 股) 每股 0.01 港元之普通股	<u>5,152</u>	<u>5,152</u>
已發行及悉數繳付：		
1,081,760,000 股 (2020 年 12 月 31 日：1,071,728,000 股) 每股 0.01 港元之普通股	<u>1,394</u>	<u>1,381</u>

本公司股本的變動摘要如下：

	附註	發行股份數目	股本 千港幣	股本 千美元
於 2020 年 1 月 1 日		1,046,792,000	10,468	1,349
已行使購股權	(a)	<u>24,936,000</u>	<u>249</u>	<u>32</u>
於 2020 年 12 月 31 日及 2021 年 1 月 1 日		1,071,728,000	10,717	1,381
已行使購股權	(b)	<u>10,032,000</u>	<u>100</u>	<u>13</u>
於 2021 年 6 月 30 日		<u>1,081,760,000</u>	<u>10,817</u>	<u>1,394</u>

附註：

- (a) 24,936,000 份購股權附帶的認購權以加權平均認購價每股 0.528 港元行使，導致發行 24,936,000 股普通股份，扣除費用前總現金代價共約 1,698,000 美元。於購股權行使後，一筆約 571,000 美元的金額由購股權儲備撥入股份溢價帳。
- (b) 10,032,000 份購股權附帶的認購權以加權平均認購價每股 0.619 港元行使，導致發行 10,032,000 股普通股份，扣除費用前總現金代價共約 801,000 美元。於購股權行使後，一筆約 217,000 美元的金額由購股權儲備撥入股份溢價帳。

14. 關聯方交易

於報告期內，本集團與關聯方有下列重大交易：

	(未經審核)	
	截至 6 月 30 日止六個月	
	2021 年	2020 年
	千美元	千美元
繳付予關聯公司之租賃付款	<u>431</u>	<u>414</u>

上文之關聯方交易亦構成上市規則第 14A 章界定之持續關連交易。

繳付予關聯公司之租賃付款乃根據雙方互相協定之基準作出。關聯公司之董事及股東同為本集團之主要股東陳先生。

15. 以股份為基礎支付的交易

本集團已實行一個購股權計劃（「計劃」）以提供激勵和獎勵予對本集團營運有貢獻的合資格參與者。計劃於 2016 年 6 月 21 日開始生效，且除非另行註銷或修訂，否則將自該日起 10 年內有效。下述為根據購股權計劃於本期間授出而尚未行使之購股權：

	(未經審核) 2021 年		(未經審核) 2020 年	
	每股 加權平均 行使價 港元	購股權 數目	每股 加權平均 行使價 港元	購股權 數目
於 1 月 1 日	1.113	36,408,000	0.920	63,776,000
於期間授出	-	-	-	-
於期間行使	0.619	(10,032,000)	0.530	(5,072,000)
於期間沒收	1.245	(1,152,000)	1.064	(708,000)
於 6 月 30 日	1.304	25,224,000	0.952	57,996,000

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月內行使的購股權於行使日期的加權平均股價為每股 1.535 港元 (截至 2020 年 6 月 30 日止六個月: 每股 1.071 港元)。

於報告期末，尚未行使的購股權的行使價及行使期限如下：

行使限期	每股行使價 港元	(未經審核)	
		於 6 月 30 日購股權數目 2021 年	2020 年
20-7-2017 至 19-7-2021	0.483	112,000	892,000
20-7-2018 至 19-7-2021	0.483	200,000	1,413,000
20-7-2019 至 19-7-2021	0.483	222,000	4,321,000
20-7-2020 至 19-7-2021	0.483	342,000	17,900,000
5-4-2018 至 4-4-2022	0.72	10,000	10,000
5-4-2019 至 4-4-2022	0.72	934,000	2,007,000
5-4-2020 至 4-4-2022	0.72	612,000	1,861,000
5-4-2021 至 4-4-2022	0.72	908,000	2,475,000
10-10-2019 至 9-10-2022	1.872	2,070,000	2,720,000
10-10-2020 至 9-10-2022	1.872	1,035,000	1,360,000
10-10-2021 至 9-10-2022	1.872	1,035,000	1,360,000
14-3-2019 至 13-3-2023	1.934	623,000	925,000
14-3-2020 至 13-3-2023	1.934	1,875,000	2,325,000
14-3-2021 至 13-3-2023	1.934	1,250,000	1,625,000
14-3-2022 至 13-3-2023	1.934	1,250,000	1,625,000
14-9-2019 至 13-9-2023	1.02	493,000	2,619,000
14-9-2020 至 13-9-2023	1.02	2,447,000	3,062,000
14-9-2021 至 13-9-2023	1.02	2,505,000	2,862,000
14-9-2022 至 13-9-2023	1.02	2,505,000	2,862,000
10-5-2021 至 9-5-2024	1.18	1,060,000	1,386,000
10-5-2022 至 9-5-2024	1.18	668,000	693,000
10-5-2023 至 9-5-2024	1.18	668,000	693,000
31-12-2021 至 31-12-2024	1.12	300,000	500,000
31-12-2022 至 31-12-2024	1.12	150,000	250,000
31-12-2023 至 31-12-2024	1.12	150,000	250,000
14-12-2022 to 13-12-2025	0.922	900,000	-
14-12-2023 to 13-12-2025	0.922	450,000	-
14-12-2024 to 13-12-2025	0.922	450,000	-
		25,224,000	57,996,000

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月，沒有授出任何購股權。約 58,000 美元之購股權開支已於本期內入賬。

16. 報告期末後事項

於 2021 年 6 月 30 日後，直至本公告日期為止，並沒有發生任何其他重大事項。

管理層討論及分析

經營業績

收入及分部資料

截至 2021 年 6 月 30 日止，我們的收入主要來源於銷售 SD-WAN 路由器及軟件許可授權（包括 SpeedFusion 及管理我們裝置的 InControl 雲端中央管理平台）及提供與我們產品相關的保修與支援服務。收入指(i)扣除退貨及貿易折扣撥備後售出貨品；及(ii)提供服務的發票淨額。

我們的產品／服務主要包括以下類別：(i) SD-WAN 路由器，再分為有線及無線產品；(ii) 保修與支援服務；及 (iii) 軟件許可。

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月本集團錄得收入約為 32,751,000 美元，較去年同期增長約 35.9%。該增長主要來自有线 SD-WAN 路由器約 53.4% 的收入增長，無線 SD-WAN 路由器約 41.0% 的收入增長，保修與支援服務約 15.0% 的增長，及軟件許可約 28.8% 的增長。

本期間，由於企業之間對彈性連接的需求不斷增長，以實現在線業務連續性和生產力，有線和無線 SD-WAN 路由器的銷售額顯著增長。保修與支援服務繼續以與過去增長趨勢相似的速度增長。

下表載列按產品／服務類別劃分的收入：

	截至 6 月 30 日止			
	2021 年		2020 年	
	收入	佔總收入的 百分比	收入	佔總收入的 百分比
	千美元	%	千美元	%
SD-WAN 路由器：				
有線	5,946	18.2	3,876	16.1
無線	18,275	55.8	12,960	53.8
保修與支援服務	6,883	21.0	5,987	24.8
軟件許可	1,647	5.0	1,279	5.3
合計	32,751	100.0	24,102	100.0

於本報告期間內，北美洲的銷售額按年增長約 32.9% 至約 18,106,000 美元。歐洲、中東及非洲地區的銷售額按年增長約 49.7% 至約 9,366,000 美元。亞洲地區的銷售額增長約 20.4% 至約 4,556,000 美元。

所有地理區域的銷售額在此期間均出現了廣泛的增長，這是由於對我們的 SpeedFusion 技術提供的高度可靠連接的需求普遍增加。

下表載列於截至 2021 年及 2020 年 6 月 30 日止期間按客戶位置劃分的金額及佔總收入的百分比的收入明細：

	截至 6 月 30 日止			
	2021 年		2020 年	
	收入 千美元	佔總收入的 百分比 %	收入 千美元	佔總收入的 百分比 %
北美洲	18,106	55.3	13,628	56.5
歐洲、中東和非洲	9,366	28.6	6,257	26.0
亞洲	4,556	13.9	3,783	15.7
其他	723	2.2	434	1.8
合計	32,751	100.0	24,102	100.0

毛利及毛利率

截至 2021 年 6 月 30 日止期內，我們的毛利約 19,645,000 美元，毛利率約 60.0%，較去年中期增長 1.3 個百分點。

毛利率增長主要是由於高利潤率的多無線電 SD-WAN 路由器銷售佔比增加形成的較有優勢的產品組合。每個產品的毛利率普遍保持穩定。

下表載列本集團按產品／服務類別劃分的毛利及毛利率：

	截至 6 月 30 日止			
	2021 年	2020 年	2021 年	2020 年
	毛利	毛利	毛利率	毛利率
	千美元	千美元	%	%
SD-WAN 路由器：				
有線	3,185	2,141	53.6	55.2
無線	8,285	5,149	45.3	39.7
保修與支援服務	6,528	5,567	94.8	93.0
軟件許可	1,647	1,279	100.0	100.0
合計	19,645	14,136	60.0	58.7

其他收益及利益，淨值

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月，其他收益及利益，淨值約 294,000 美元，對比去年中期約 284,000 美元。其他收益及利益，淨值主要指利息收入，銷售零部件材料，外匯收益及其他收益。

銷售及分銷開支

銷售及分銷開支主要包括我們的銷售及市場推廣員工的薪金及福利以及推廣我們的產品所引致的廣告與推廣開支及其他與我們銷售及市場推廣活動相關開支。

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月，銷售及分銷開支按年減少約 3.2% 至約 1,294,000 美元，本期間內，我們的重點開始轉向內部在線營銷活動，事實證明，這更具有成本效益，並導致廣告和促銷活動（如貿易展覽）的支出減少。

行政開支

行政開支主要指行政、財務及其他輔助員工的薪金及福利、物業、廠房及設備的折舊及無形資產攤銷、租賃開支以及其他辦公室開支。

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月行政開支約 2,947,000 美元，對比去年同期 2,912,000 美元大致穩定。

研發開支

研發（「研發」）開支主要指工程師、測試及輔助員工的薪金及福利，以及用於產品研發的產品測試費、認證成本、模具、部件及零件。

研發開支於截至 2021 年 6 月 30 日止六個月約 4,630,000 美元，按年提升約 13.8%。增加原因是由於 (1) 持續擴大研發團隊以加強我們的產品開發能力及 (2) 5G 產品開發和其他新科技研發項目投資。

以權益結算之股份付款開支

計入銷售及分銷開支、行政開支及研發開支的以權益結算之股份付款開支，主要指應付董事及僱員的以權益結算之股份付款，自授出日期起在歸屬期內按直線基準計提開支。

本公司不時向董事、僱員及顧問授出購股權。截至 2021 年 6 月 30 日止六個月內的以權益結算之股份付款開支約為 58,000 美元。本公司授出購股權之詳情載於本業績公告之「購股權計劃」項下。

總營業開支

總營業開支包括銷售及分銷開支，行政開支及研發開支。截至 2021 年 6 月 30 日六個月內的總營業開支約 8,871,000 美元，按年增加約 6.6%。

財務成本

財務成本主要指銀行借款利息及租賃負債的利息部分。

截至 2021 年 6 月 30 日止六個月內的財務成本約 26,000 美元對比去年同期約 31,000 美元。

所得稅開支

我們以在香港產生的估計應課稅利潤按 16.5% 的稅率撥備香港利得稅。所得稅開支增加與截至 2021 年 6 月 30 日止期間收入及應課稅利潤增加相符。

母公司擁有人應佔利潤

截至 2021 年 6 月 30 日止期內的母公司擁有人應佔利潤約 9,292,000 美元，按年增長約 81.5%。

新型冠狀病毒疫情之影響

本中期報告期內，本集團繼續積極採取措施務求減低疫情在公司範圍傳播的風險，包括要求所有員工在工作場所必須戴上口罩以及彈性上下班時間安排以避免通勤時人群擠擁。

業務回顧及前景

於本中期報告期內，本集團錄得顯著增長，包括收入按年增長 35.9% 及淨利潤按年增長 81.5%。我們的增長主要來自自有線和無線路由器的強勁銷量。從地域上看，所有市場都在增長，北美和歐洲、中東及非洲地區的增長尤為出色。

無線企業網絡市場在多個正面驅動因素相互重疊下，正在進入一個多年的增長周期。

首先，網絡連接的需求和數據消耗也在不斷增長。

其次，2019 年新型冠狀病毒肺炎大流行創造了一種新常態，加速了企業對科技的使用，所有這些都必須依賴持續可靠的網絡連接。

第三，5G 遠不止是加快我們智能手機上的下載速度，而是旨在將企業帶入移動網絡。隨著高階 LTE 和 5G 網絡的進步，移動數據計劃現在越來越接近商業寬帶的價位，同時比固定線路更靈活敏捷。

因此，企業現在有充分的理由將高階 LTE 和 5G 融入其網絡的一部分。

玗灣累積的科技和產品在這增長周期帶來優勢。我們將在今年下半年推出多款支持 5G 和 WiFi 6 的先進新產品，但無論是 5G、WiFi 6 還是其他技術，移動設備本質上都是不穩定的。我們的 SpeedFusion 技術通過組合多個連接來實現高度可靠的企業級網絡，從而解決了這一缺陷。過去，我們的技術被認為是小眾的，但我們有信心在未來幾年它會成為企業無線網絡中的主流技術。

展望未來，我們正在為下一階段的增長做準備。正如我們過往的年度和中期報告中提到，玗灣一直在加強其軟件技術生態系統。發展到現在，我們在短期內將發布一項顛覆性的新服務，旨在大幅簡化企業客戶提取和提供移動連接的方式，因此部署和管理大規模的移動網絡將是微不足道的事項。憑藉這項新服務，玗灣將成為擁有分支機構路由器、無線數據和雲管理解決方案的一站式技術供應商。

此項服務建立在我們在無線 SD-WAN 方面的專有專利技術之上，為我們和我們的合作夥伴提供了一種全新的商業合作模式，我們相信有可能在未來幾年使我們的經常性收入來源成倍增加。

網絡設備供應商行業自從上年已面對半導體短缺的問題，我們也不例外。我們的運營模式專注於執行速度和效率，在這些充滿挑戰的時刻發揮了效率和靈活。此外，我們持續關注產品改進，以解決問題作為重點方向，讓我們與銷售渠道合作夥伴合作順暢。我們的合作夥伴引領我們進入新的垂直市場和應用領域，而我們則無需進行大量資本投資。

多年來，我們也在全球範圍內建立了一支充滿活力的團隊。玗灣團隊由世界各地的小團隊組成。我們擁有一群充滿活力、積極的成員。我們有一個共同的目標，那就是打造非凡的成就。旅程不會一帆風順，但這段經歷是有意義的且有助於豐富個人發展。

我還想藉此機會感謝我們的分銷和生態系統合作夥伴。SpeedFusion 生態系統擁有強大的基礎。它正在許多新的應用程序和垂直市場中成長和擴展，而我們合作夥伴為增長發揮了非常重要的作用。

最後，我還要感謝我們的投資者。投資珩灣需要遠見、極大的勇氣和耐心。感謝投資者的願景及對我們團隊和公司的信心。

感謝大家加入我們創造非凡成就的旅程。

流動資金、財政資源及資本架構

於 2021 年 6 月 30 日，我們的銀行借款約 1,368,000 美元(於 2020 年 12 月 31 日：約 3,387,000 美元)。同期，本集團的資本負債比率(即借款總額除以權益總額)約 4.0% (於 2020 年 12 月 31 日：約 9.4%)。董事確認，本集團主要以其業務營運所得現金為其營運提供資金，並預期未來將繼續如此。本期間內我們並無遇到任何流動資金問題。

貿易應收款項賬齡分析

有關貿易應收款項的賬齡分析詳情，請參閱本簡明綜合財務報表附註 11。

外幣風險

集團大部分買賣、收支以及大部分銀行結餘及現金均以美元計值。本集團的銀行貸款及經營開支主要以美元或與美元掛鈎的港元計值。就此而言，本集團的經營現金流量並無重大貨幣錯配的情況，而本集團的營運亦無面對任何重大外幣兌換風險。

僱員及薪金政策

董事認為，僱員質素乃維持本集團業務增長及增強盈利能力的最重要因素。本集團參照個別僱員的表現及工作經驗與當前市場水平釐定薪金待遇（包括工資、花紅及退休福利）。於 2021 年 6 月 30 日，本集團有 185 名全職僱員（於 2020 年 12 月 31 日：167 名全職僱員）。

本公司亦於 2016 年 6 月 21 日採納一項購股權計劃，旨在（其中包括）確認僱員對本集團持續增長之貢獻。詳情已載於本業績公告「購股權計劃」章節。

董事之酬金由薪酬委員會經參考本集團之經營業績、個人表現及可供比較之市場數據決定。

所持重大投資及重大投資的未來計劃

於 2021 年 6 月 30 日，本集團並無持有重大投資或重大投資計劃。

重大收購及出售事項

截至 2021 年 6 月 30 日，本集團並無有關附屬公司及聯營公司的重大收購或出售事項。

資產抵押

本集團的銀行貸款以本集團的租約土地及樓宇作抵押，其於報告期末的賬面總值約為 1,050,000 美元（於 2020 年 12 月 31 日：約 1,073,000 美元）。

本集團之信貸安排乃以本集團達約 2,003,000 美元的定期存款作抵押（於 2020 年 12 月 31 日：2,000,000 美元）。

上市所得款項用途

本公司普通股於 2016 年 7 月 13 日在聯交所主板上市（「上市日期」）。上市所得款項淨額（「所得款項淨額」）約為 108.4 百萬港元（相當於約 14.0 百萬美元）。截至 2021 年 6 月 30 日，所得款項淨額已根據 2020 年 10 月 30 日公佈的變更所得款項淨額用途完全動用。

於 2021 年 6 月 30 日，本集團已動用所得款項淨額如下：

	佔總金額 百分比	所得 款項淨額 百萬美元	已動用金額 百萬美元	未動用金額 百萬美元
提升研發能力：				
擴充研發團隊	36%	5.06	5.06	-
升級研發設備	3%	0.32	0.32	-
建立研發中心	9%	1.23	1.23	-
推廣及營銷活動	15%	2.10	2.10	-
提升營銷能力	13%	1.87	1.87	-
提升品牌知名度	3%	0.48	0.48	-
安裝一套企業資源規劃系統	1%	0.12	0.12	-
加強專利組合	10%	1.40	1.40	-
營運資金及一般公司用途	10%	1.40	1.40	-
	100%	13.98	13.98	-

股息

董事會已議決宣派截至 2021 年 6 月 30 日止期內之中期股息每股 5.32 港仙。預期中期股息將於 2021 年 8 月 20 日向於 2021 年 8 月 11 日營業結束時名列本公司股東名冊的股東派付。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司股東名冊將於 2021 年 8 月 11 日（星期三）暫停開放以釐定獲派 2021 年中期股息人士的資格。獲派 2021 年中期股息資格的記錄日期為 2021 年 8 月 11 日（星期三）。為符合資格收取 2021 年中期股息，所有股份過戶文件連同相應股票須於 2021 年 8 月 10 日（星期二）下午 4 時 30 分前交回本公司的香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東 183 號合和中心 54 樓。股息款項的支票將於 2021 年 8 月 20 日（星期五）寄出。

董事會組成、公司秘書及授權代表之變動

根據上市規則第 13.51B(1) 條，自本公司 2021 年 3 月 17 日發布 2020 年年度報告之日起，董事的信息變動情況如下：

葉繼吉先生辭任本公司執行董事，公司秘書，授權代表及風險管理委員會成員，自 2021 年 5 月 28 日起生效。

王玉女士獲委任為公司秘書和授權代表，自 2021 年 5 月 28 日起生效。

楊瑜先生獲委任為風險管理委員會成員，自 2021 年 5 月 28 日起生效。

根據葉繼吉先生辭任，董事會及董事委員會於本公告日期的組成載列如下：

	審核委員會	提名委員會	薪酬委員會	風險管理委員會
執行董事：				
陳永康		C	C	C
楊瑜				M
莊明沛				
周傑懷				M
獨立非執行董事：				
余健添	M	M	M	
何志霖	M			
溫思聰	C	M	M	

C: 董事委員會主席

M: 董事委員會成員

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債權證中的權益及淡倉

於 2021 年 6 月 30 日，董事及本公司最高行政人員於本公司及其相聯法團（定義見《證券及期貨條例》「《證券及期貨條例》」第 XV 部）的股份、相關股份及債權證中擁有的根據《證券及期貨條例》第 352 條記錄於登記冊，或根據《上市規則》附錄十所載的《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》「《標準守則》」知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

於股份及相關股份的好倉

董事姓名	權益性質	擁有權益 之本公司 普通股數目	根據購股權	持股概約 百分比 %
			計劃持有的 相關普通股 數目	
陳永康	實益擁有人	756,000,000	-	69.9
周傑懷	實益擁有人	6,000,000	-	0.6
莊明沛	實益擁有人	6,000,000	-	0.6
楊瑜	實益擁有人	6,000,000	-	0.6

除上文所披露者外，於本公告日期，據本公司董事或最高行政人員所知，概無本公司董事或最高行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第 XV 部）的股份、相關股份及債權證中擁有(i)須根據《證券及期貨條例》第 XV 部第 7 及第 8 分部知會本公司及聯交所；或(ii)須根據《證券及期貨條例》第 352 條記錄於該條所述登記冊；或(iii)須根據《標準守則》知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。有關董事於本公司授出的購股權的權益詳情載列於下文「購股權計劃」。

認購股份或債權證的安排

除下文「購股權計劃」一段中披露者外，截至 2021 年 6 月 30 日止期間，本集團並無參與任何安排，致使本公司董事或最高行政人員可藉收購本公司或任何其他法人團體之股份或債務證券（包括債權證）而獲利。

購股權計劃

購股權計劃獲本公司於 2016 年 6 月 21 日有條件採納，且於上市日期生效（「購股權計劃」）。有關截至 2021 年 6 月 30 日止根據購股權計劃授出的購股權變動之詳情如下：

承授人	授出日期	每股 行使權 (港元)	行使期限	附註	於2021年 1月1日	期內授出	期內行使	期內 失效/註銷	於2021年 6月30日
董事									
陳永康	20/7/2016	0.483	20/7/2017- 19/7/2021	(1), (2)	-	-	-	-	-
周杰懷	20/7/2016	0.483	20/7/2017- 19/7/2021	(2)	-	-	-	-	-
葉繼吉*	20/7/2016	0.483	20/7/2017- 19/7/2021	(2)	-	-	-	-	-
莊明沛	20/7/2016	0.483	20/7/2017- 19/7/2021	(2)	-	-	-	-	-
楊瑜	20/7/2016	0.483	20/7/2017- 19/7/2021	(2)	-	-	-	-	-
顧問									
	20/7/2016	0.483	20/7/2017- 19/7/2021	(2)	8,000	-	-	-	8,000
	10/10/2017	1.872	10/10/2019- 9/10/2022	(4)	1,400,000	-	-	-	1,400,000
	14/3/2018	1.934	14/3/2019- 13/3/2023	(5)	2,300,000	-	-	-	2,300,000
	14/9/2018	1.02	14/9/2019- 13/9/2023	(6)	1,200,000	-	-	-	1,200,000
	10/5/2019	1.18	10/5/2021- 9/5/2024	(7)	100,000	-	-	-	100,000
僱員									
	20/7/2016	0.483	20/7/2017- 19/7/2021	(2)	6,438,000	-	(5,570,000)	-	868,000
	5/4/2017	0.72	5/4/2018- 4/4/2022	(3)	5,898,000	-	(3,434,000)	-	2,464,000
	10/10/2017	1.872	10/10/2019- 9/10/2022	(4)	2,912,000	-	(172,000)	-	2,740,000
	14/3/2018	1.934	14/3/2019- 13/3/2023	(5)	2,800,000	-	(2,000)	(100,000)	2,698,000
	14/9/2018	1.02	14/9/2019- 13/9/2023	(6)	7,480,000	-	(530,000)	(200,000)	6,750,000
	10/5/2019	1.18	10/5/2021- 9/5/2024	(7)	2,672,000	-	(324,000)	(52,000)	2,296,000
	31/12/2019	1.12	31/12/2021- 30/12/2024	(8)	800,000	-	-	(200,000)	600,000
	14/12/2020	0.922	14/12/2022- 13/12/2025	(9)	2,400,000	-	-	(600,000)	1,800,000
					36,408,000	-	(10,032,000)	(1,152,000)	25,224,000

附註：

1. 陳永康先生亦為本公司一名控股股東。
2. 就所有於 2016 年 7 月 20 日授出之購股權而言，購股權總額之首 25% 可在授出日期起計一年後行使，而股權總額之各 25% 可以在其後每年行使。緊接購股權授出日期前的股份收市價為 0.46 港元。
3. 於 2017 年 4 月 5 日共授出 13,600,000 份購股權。其中 8,400,000 份購股權之 25% 可以在授出日期起計一年後行使，而購股權總額之各 25% 可在其後每年行使。至於餘下 5,200,000 份購股權，其中 50% 可在授出日期起計兩年後行使，而購股權總額之各 25% 可以在其後每年行使。緊接購股權授出日期前的股份收市價為 0.69 港元。
4. 所有於 2017 年 10 月 10 日授出之購股權總額之首 50% 可在授出日期起計兩年後行使，而購股權總額之各 25% 可以在其後每年行使。緊接購股權授出日期前的股份收市價為 1.79 港元。
5. 於 2018 年 3 月 14 日共授出 13,500,000 份購股權。其中 9,900,000 份購股權之 25% 可以在授出日期起計一年後行使，而購股權總額之各 25% 可在其後每年行使。至於餘下 3,600,000 份購股權，其中 50% 可在授出日期起計兩年後行使，而購股權總額之各 25% 可以在其後每年行使。緊接購股權授出日期前的股份收市價為 1.90 港元。
6. 於 2018 年 9 月 14 日共授出 12,264,000 份之購股權，其中 10,864,000 份的 25% 可以在授出日期起計一年後行使，而其後每年可以再行使此購股權之 25%。至於餘下 1,400,000 份購股權，其中 50% 可在授出日期起計兩年後行使，而其後每年可以再行使此購股權之 25%。緊接購股權授出日期前的股份收市價為 0.93 港元。
7. 於 2019 年 5 月 10 日授出之購股權總額之首 50% 可以在授出日期起計兩年後行使，而購股權總額之各 25% 可以在其後每年行使。緊接購股權授出日期前的股份收市價為 1.12 港元。
8. 於 2019 年 12 月 31 日授出之購股權總額之首 50% 可以在授出日期起計兩年後行使，而購股權總額之各 25% 可以在其後每年行使。緊接購股權授出日期前的股份收市價為 1.10 港元。
9. 所有於 2020 年 12 月 14 日授出之購股權總額之首 50% 可在授出日期起計兩年後行使，而購股權總額之各 25% 可以在其後每年行使。緊接購股權授出日期前的股份收市價為 0.92 港元。

*葉繼吉先生辭任執行董事，自 2021 年 5 月 28 日起生效。

主要股東於股份及相關股份中的權益及淡倉

除上文「董事及最高行政人員於股份、相關股份及債權證中的權益及淡倉」一段所披露者外，董事並無獲任何人士（本公司董事或最高行政人員除外）知會，按照須根據證券及期貨條例第 336 條存置的登記冊所記錄，其於股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第 XV 部第 2 及第 3 分部的條文向本公司披露的權益或淡倉。

董事競爭業中的權益

於截至 2021 年 6 月 30 日止期間，就董事所知，概無董事或彼等各自聯繫人於與或可能與本集團業務競爭的業務中擁有任何權益。

報告期後事項

本公司或本集團於 2021 年 6 月 30 日後及直至本公告日期並無進行任何其他重大後續事項。

優先購買權

根據本公司的公司細則或開曼群島法例，並無規定本公司須按比例向現有股東發售新股之優先購買權條款。

購買、贖回或出售上市證券

期間內，本公司及其附屬公司概無購買、贖回或出售本公司的任何上市證券。

企業管治守則

本公司已採納企業管治守則（「企業管治守則」）作為其自身的企業管治守則，並致力於維持高水平的企業管治及透明度。期間內，本公司已遵守企業管治守則所載的所有適用守則條文。

證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄 10 所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為其證券交易守則，以監管董事就本公司證券進行的所有交易及標準守則涵蓋的所有其他事宜。董事已作出特殊查詢且董事已確認彼等在期間內已遵守標準守則。

審核委員會

本公司審核委員會已審閱本集團中期業績，包括本集團採納的會計原則及常規，並與管理層討論審計、內部監控及財務申報事宜以及截至 2021 年 6 月 30 日止六個月之簡明綜合財務報表。

中期報告

本公司截至 2021 年 6 月 30 日止六個月的中期報告將寄發予本公司股東並適時刊登於聯交所網站 (<http://www.hkexnews.com.hk>)及本公司網站(<http://www.ploverbay.com>)。

致謝

本人謹藉此機會感謝本集團股東及業務夥伴於過去六個月對本集團的支持及鼓勵。本人亦衷心感謝本集團董事及全體僱員的努力及為本集團作出的貢獻。

承董事會命
玠灣科技有限公司
主席兼執行董事
陳永康

香港，2021 年 7 月 27 日

於本公告日期，本公司執行董事為陳永康先生、周傑懷先生、莊明沛先生及楊瑜先生；以及本公司獨立非執行董事為余健添博士、何志霖先生及溫思聰先生。